



# Guide des parents

**Garderie chez tante Laure 1**  
**École élémentaire Laure-Rièse**  
339 Alton Towers Circle  
Toronto, ON M1V 4L3  
Téléphone : 416-284-7185  
[garderiecheztantelaure@gmail.com](mailto:garderiecheztantelaure@gmail.com)

**Garderie chez tante Laure 2**  
**Académie Alexandre Dumas**  
255 Coronation Drive  
Scarborough, ON M1E 2J3  
Téléphone : 416-283-0060  
[cheztantelaure2@gmail.com](mailto:cheztantelaure2@gmail.com)

**Visitez notre site web :**  
<http://cheztantelaure.ca/>

## **TABLE DES MATIÈRES**

<b>À PROPOS DE NOUS .....</b>	<b>3</b>
i. Nos programmes .....	3
ii. Notre philosophie .....	3
iii. Nos membres et notre conseil d'administration .....	4
<b>NOTRE ÉNONCÉ DE PROGRAMME .....</b>	<b>4</b>
<b>NOTRE PROGRAMMATION.....</b>	<b>8</b>
i. Des activités variées .....	8
ii. Un temps de sommeil / repos .....	8
iii. Une période de jeu à l'extérieur .....	10
iv. Les sorties et excursions.....	10
v. Une alimentation saine et variée .....	10
vi. Ce qu'il faut apporter à la garderie.....	11
vii. Le rôle des parents.....	11
<b>HORAIRES ET CONGÉS .....</b>	<b>12</b>
i. Heures d'ouverture .....	12
ii. Congés statutaires et périodes de fermeture .....	12
iii. Journées pédagogiques et congés scolaires (4 à 12 ans) .....	12
ii. Grille tarifaire .....	14
iii. Modalités de paiement .....	14
iv. Déductions applicables.....	15
<b>NOS POLITIQUES.....</b>	<b>15</b>
i. Politique d'admission.....	15
ii. Politique d'arrivée, de départ et de retard .....	17
iii. Politique d'absence, de maladie et d'urgence .....	17
iv. Politique de gestion des conflits.....	19
v. Politique contre l'abus et le mauvais traitement .....	20
vi. Politique en cas d'incident grave .....	21
vii. Politique de retrait d'un enfant.....	22
vii. Politique concernant la COVID-19 .....	22
<b>ENTENTE ENTRE LES PARENTS/TUTEURS ET LA GARDERIE .....</b>	<b>25</b>

## **À PROPOS DE NOUS**

La Garderie Chez tante Laure est un organisme à but non lucratif qui existe grâce à l'appui des parents représentés par un conseil d'administration. Notre but est d'offrir des services de garde de qualité aux enfants âgés de 18 mois à 12 ans. Nous détenons un permis du ministère de l'Éducation, et nous respectons la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance* ainsi que les normes de la Division des services à l'enfance de la communauté urbaine de Toronto.

### ***i. Nos programmes***

Nous offrons des programmes distincts :

- Enfant de 18 mois à 2 1/2ans (bambin)
- Enfant de 2 1/2 à 4 ans (préscolaire)
- Enfant de 4 à 5 ans (maternelle- jardin)
- Enfant de 6 à 12 ans (scolaire)

La Garderie Chez tante Laure offre, par l'entremise de la ville de Toronto, des places subventionnées aux parents qui ont besoin d'aide financière. Les critères d'admissibilité sont gérés par la ville de Toronto. De l'information additionnelle est disponible [ici](#).

Les activités de la Garderie Chez tante Laure 1 se déroulent dans des locaux assignés de l'école élémentaire Laure-Rièse, alors que celles de la Garderie Chez tante Laure 2 se déroulent dans des locaux assignés de l'école Académie Alexandre-Dumas.

Notre personnel est qualifié ou encore en voie de l'être. Vous pouvez consulter le cheminement de notre personnel sur le tableau d'information se trouvant à l'entrée de la garderie. Nous encourageons notre personnel à se perfectionner continuellement. Nous respectons les ratios éducatrice/enfants stipulés par le ministère de l'Éducation en tout temps.

### ***ii. Notre philosophie***

La Garderie Chez tante Laure offre une atmosphère chaleureuse et stimulante qui contribue à l'épanouissement de l'enfant. Le personnel qualifié encadre l'enfant de façon à favoriser la réalisation de son potentiel, son autonomie, sa confiance en lui et son sens des responsabilités. Par le biais du jeu et d'activités variées, l'éducatrice soutient la croissance de l'enfant et son développement émotif, social, créatif et physique. La Garderie Chez tante Laure reconnaît que tous les enfants sont uniques avec des besoins différents, et nous valorisons chacun d'eux.

La Garderie Chez tante Laure se veut l'instrument qui permettra l'épanouissement linguistique et culturel des jeunes, facilitant par ce fait les succès scolaires futurs dans un contexte multiculturel et inclusif

### ***iii. Nos membres et notre conseil d'administration***

La Garderie Chez tante Laure est un organisme à but non lucratif. Les membres sont tous les parents ou tuteurs désignés des enfants inscrits à notre service de garde, que ce soit à temps pleins ou à temps partiel.

Tous les parents sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle et à tout autre réunion générale convoquée par le conseil d'administration. L'assemblée générale annuelle a habituellement lieu en octobre.

Le conseil d'administration est formé d'un minimum de cinq parents utilisateurs des garderies Chez tante Laure. Ceux-ci représentent l'ensemble des parents afin d'assurer la viabilité, la qualité et l'épanouissement de la garderie. Le nom et numéro de téléphone des parents membres du conseil d'administration sont affichés sur le babillard à l'entrée de la garderie. Le conseil d'administration se réunit une fois par mois.

## **NOTRE ÉNONCÉ DE PROGRAMME**

L'Énoncé de programme est basé sur "[Comment apprend-on?](#)", qui est un document pédagogique de l'Ontario pour la petite enfance. Il s'agit d'une ressource professionnelle sur l'apprentissage par les relations à l'intention de personnes qui travaillent avec les jeunes enfants et leurs familles, organisée à partir de quatre fondements:

- **Appartenance:** Les enfants ont un sentiment d'appartenance lorsqu'ils sont associés aux autres et qu'ils contribuent au monde qui les entoure.
  - Nous aidons les enfants à reconnaître, explorer et établir des liens :
    - Entre leur foyer et la garderie;
    - Avec leur communauté;
    - Avec l'environnement naturel.
- **Bien-être:** Les enfants développent un sentiment d'identité, de santé et de bien-être.
  - Nous proposons aux enfants des occasions quotidiennes, adaptées aux capacités individuelles de chacun d'eux, d'être actifs physiquement et d'explorer le monde qui les entoure avec leur corps, leur esprit et leurs sens.
- **Engagement:** Les enfants sont des apprenants actifs dont l'engagement leur permet d'explorer le monde avec leur corps, leur esprit et leurs sens.
  - Nous concevons des expériences et des environnements intérieurs et extérieurs qui éveillent la curiosité, incitent à l'enquête et offrent des défis correspondant aux capacités individuelles des enfants, afin d'augmenter leur apprentissage.

- **Expression:** Les enfants sont des communicateurs capables qui s'expriment de nombreuses façons.
  - Nous sommes attentifs aux communications et aux divers signaux des enfants, tout en y réagissant.

Ces quatre fondements s'appliquent quel que soit l'âge, l'habilité, la culture, le langage, la géographie ou le milieu. En se concentrant sur ces fondements dans tous les aspects des programmes, nous nous assurons d'un apprentissage optimal et d'un développement sain.

Nous favorisons l'exploration, le jeu et la curiosité en planifiant et créant des environnements et des expériences propices aux apprentissages et au développement des enfants. Nous encourageons les enfants à interagir, communiquer, s'exprimer et verbaliser sur les projets, les expériences et les apprentissages vécus à la Garderie Chez tante Laure. Nous soutenons des interactions positives et réceptives entre les enfants, les parents, la communauté et l'environnement.

De plus, la direction et le personnel de la Garderie Chez tante Laure sont encouragés à réfléchir à la façon dont l'organisation du temps, de l'espace et du matériel répondent aux besoins variés de repos et de détente des enfants.

Pour soutenir concrètement l'Énoncé de programme, nous varions régulièrement l'organisation des coins de jeu, lecture et repos, et nous intégrons la nature dans ceux-ci. Nous organisons régulièrement des sorties extérieures et des fêtes multiculturelles, auxquelles les parents sont invités à participer. Un calendrier des activités est fourni au début de chaque mois et est également affiché à la garderie pour favoriser la communication avec les parents.

L'énoncé de programme décrit les objectifs guidant le programme pour les enfants. L'énoncé de programme présuppose que les enfants sont compétents, capables, curieux et riches en possibilités. Voici nos différentes approches en vue de:

**a) Favoriser la santé, la sécurité, l'alimentation et le bien-être des enfants**

- Nous offrons des activités physiques variées à tous les jours, à l'extérieur et à l'intérieur;
- Nous nous assurons que la fiche des restrictions alimentaire et allergies graves est à jour en tout temps;
- Nous fournissons une alimentation saine, équilibrée et conforme au guide alimentaire;
- Nous respectons les ratios éducatrice/enfants en tout temps;
- Nous nous assurons que l'équipement et les jouets sont en bon état;
- Nous faisons un exercice d'évacuation à tous les mois;
- Nous inspectons le terrain de jeu à tous les jours;
- Nous nous assurons d'avoir une bonne hygiène de vie.

**b) Soutenir les interactions positives et attentives entre les enfants, les parents, les fournisseurs de services de garde et le personnel**

- Nous donnons des choix aux enfants lors d'interventions;
- Nous nous mettons au niveau des enfants;
- Nous aidons les enfants à communiquer entre eux;
- Nous laissons les enfants expérimenter;
- Nous nous impliquons dans le jeu des enfants;
- Nous assurons un climat de confiance;
- Nous avons un accueil positif et chaleureux en tout temps;
- Nous agissons professionnellement devant les parents, les enfants et le personnel.

**c) Encourager les enfants à interagir et à communiquer de façon positive et soutenir leur capacité à s'autoréguler**

- Nous nous intégrons dans l'univers des enfants ;
- Nous encourageons l'autonomie et le développement de l'estime de soi ;
- Nous donnons à l'enfant le temps de s'exprimer ;
- Nous aidons l'enfant à nommer ses émotions, et nous respectons celles-ci ;
- Nous guidons les enfants dans leurs diverses expériences.

**d) Favoriser l'exploration, le jeu et la curiosité des enfants**

- Nous développons le questionnement chez l'enfant ;
- Nous incorporons la vie de la nature dans notre univers ;
- Nous explorons notre environnement ;
- Notre programme est basé sur les intérêts des enfants ;
- Nous développons un concept d'essai et erreur.

**e) Offrir des expériences initiées par les enfants et soutenues par les adultes**

- Nous incitons l'enfant à la découverte ;
- Nous offrons diverses expériences, avec des matériaux de diverses formes et textures ;
- Nous varions nos divers coins de jeu, lecture et repos ;
- Nous incluons des périodes de jeu ininterrompues dirigées par l'enfant et soutenues par l'adulte.

**f) Planifier et créer des milieux et des expériences d'apprentissage positifs et propices à l'apprentissage et au développement de chaque enfant**

- Nous développons des programmes axés sur les intérêts des enfants ;
- Nous laissons la place aux moments présents ;
- Nous nous impliquons dans les jeux des enfants ;
- Nous organisons des activités avec des matériaux, des liquides et des contenants variés ;
- Nous avons le sens de l'humour ;
- Nous proposons des activités afin que chaque enfant puisse relever des défis dans la mesure de ses habiletés.

**g) Incorporer tout au long de la journée les jeux d'intérieur et d'extérieur, les jeux actifs, le repos et les périodes calmes, et tenir compte des besoins individuels des enfants bénéficiant de services de garde**

- Nous sommes attentifs aux besoins des enfants ;
- Nous planifions des routines quotidiennes et des transitions fluides ;
- Nous respectons les rythmes physiologiques et biologiques variés de chaque enfant, ses besoins de vigueur, de repos et de calme, et nous trouvons des façons de soutenir ces rythmes et ces besoins ;
- Nous planifions quotidiennement des activités extérieures variées.

**h) Favoriser la participation des parents et le dialogue constant à propos du programme et de leurs enfants**

- Nous organisons différentes occasions de rassemblements ;
- Nous communiquons avec les parents de façon régulière ;
- Nous travaillons à titre de co-apprenant avec la famille pour favoriser le sain développement de l'enfant ;
- Nous documentons la réflexion, l'apprentissage et la compétence de l'enfant, et nous rendons le processus visible pour la famille.

**i) Faire participer les partenaires communautaires locaux et leur permettre de soutenir les enfants, les familles de ces derniers et le personnel**

- Nous travaillons en collaboration avec les services de soutien ;
- Nous sommes à l'écoute des besoins des familles et nous les informons des ressources disponibles dans la communauté
- Nous incorporons nos partenaires communautaires dans nos activités éducatives.

**j) Soutenir le personnel, les fournisseurs de services de garde en milieu familial et les autres personnes qui interagissent avec les enfants dans un centre de garde ou dans un local de services de garde en milieu familial dans le cadre du perfectionnement professionnel permanent**

- Nous organisons des ateliers et des formations régulières basées sur les besoins identifiés ;
- Nous encourageons la participation à toute formation externe ;
- Nous observons et évaluons de façon continue le rendement du personnel ;
- Nous adaptons nos stratégies d'interventions et nos activités selon les réflexions et les observations.

**k) Documenter et évaluer l'impact des stratégies énoncées aux alinéas a) à j) du paragraphe 46 (3) sur les enfants et leurs familles**

- Nous planifions la lecture de l'énoncé de programme chaque année ;
- Nous révisons et adaptions l'énoncé de programme régulièrement.

## **NOTRE PROGRAMMATION**

### ***i. Des activités variées***

Notre équipe d'éducatrices conçoit une gamme d'activités variées, chaque semaine, selon les intérêts des enfants. La programmation est affichée sur le babillard afin de permettre aux parents de suivre les réalisations de leur enfant et de partager leur vécu. Nous construisons nos activités à partir des observations et des préférences des enfants tout en favorisant le développement moteur, cognitif, socio affectif et l'autonomie de chaque enfant.

Nous planifions et créons des milieux et des expériences d'apprentissage positifs et propices à l'apprentissage et au développement de chaque enfant. Pour ce faire, nous organisons différentes activités : cuisine, sciences, bricolage, jeux calmes et actifs, musique, excursions... et bien d'autres encore.

La ville de Toronto analyse la programmation de la garderie à chaque année et vous pouvez consulter le résultat sur le site web de la ville de Toronto, [ici](#).

La Garderie Chez tante Laure utilise le cadre d'apprentissage, aussi connu sous le nom de C.A.P.E. Vous pouvez retrouver celui-ci affiché près de la programmation, ou encore [ici](#).

Le document "Comment apprend-on ?" du Ministère de l'Éducation est une référence importante dans la façon d'élaborer la programmation de la Garderie Chez tante Laure. Vous pouvez en savoir davantage [ici](#).

En inscrivant votre enfant chez la Garderie Chez tante Laure, vous donnez la permission à votre enfant de participer à toutes nos activités. Vous dégagez par ailleurs la Garderie Chez tante Laure de toute responsabilité pour tout incident ou accident encouru, intoxication alimentaire ou maladie contractée par votre enfant alors qu'il est sous le soin de la Garderie Chez Tante Laure, incluant lors de sorties et d'excursions.

### ***ii. Un temps de sommeil / repos***

La sieste est très importante, tant au niveau physique que psychologique. En effet, durant le sommeil, l'enfant assimile les connaissances qu'il a apprises et favorisent le développement de la mémoire et du cerveau. De plus, la sieste donne un petit coup de pouce au système immunitaire, qui fabrique durant cette période des anticorps et des hormones de croissance tout en permettant au corps de relâcher les muscles.

Au niveau psychologique, la sieste favorise le contact avec soi-même ; il s'agit d'un temps d'arrêt pour sentir et ressentir comment l'enfant se sent dans son corps, et la sieste augmente



de plus la capacité de concentration. La sieste a aussi un effet positif au niveau du comportement. Elle aide l'enfant à être plus calme et détendu, plus tolérant à la frustration et au changement ; elle diminue les pleurs et les changements d'humeur. La sieste permet à l'enfant de développer une bonne habitude de vie en lui permettant de se reposer. Dormir est, après tout, un besoin fondamental.

Nous estimons que la sieste est un besoin essentiel dans le développement de l'enfant. Cependant, chaque enfant est unique, donc chaque enfant a un besoin de sommeil qui lui est propre. Il n'est donc pas question de forcer les enfants à demeurer immobile sur un matelas durant toute la période de sommeil. Cependant, une période de repos est essentielle pour que l'enfant puisse se reposer et récupérer un bon niveau d'énergie.

Après un repos de 60 minutes, nous permettrons aux enfants qui sont réveillés d'avoir accès aux jeux calmes, comme par exemples les livres, casse-têtes et jeux de table. Nous croyons que les enfants seront mieux disposés s'ils s'éveillent progressivement par eux-mêmes. C'est pourquoi les éducatrices mettront à la disposition des enfants qui se lèvent plus tôt du matériel de jeu qui leur permettra de s'affairer calmement, afin que les autres enfants se réveillent progressivement selon leur besoin de sommeil.

Cette période de repos se déroule habituellement entre 12h15 et 14h15 pour les bambins, et entre 12h30 et 14h30 pour les préscolaires. Une période de repos quotidienne est obligatoire pour tous les enfants âgés entre 18 mois et 4 ans. Chaque enfant doit s'étendre sur son lit ou matelas pour une période minimum de 60 minutes. Lors de cette période :

- Les lits de camp, attitrés et identifiés à chaque enfant, sont disposés habituellement au même endroit ;
- Les enfants sont couchés de façon alternative (tête et pieds) afin d'éviter la propagation des microbes durant le sommeil ;
- L'éducatrice remet à l'enfant son objet transitionnel (toutou, doudou...)
- L'éducatrice couvre l'enfant avec sa couverture ;
- L'éducatrice porte une attention particulière au climat ;
- L'éducatrice utilise des gestes simples et empreints de tendresse ;
- L'ambiance est calme, avec une musique douce de détente appropriée, à un volume raisonnable ;
- L'éclairage est faible, mais suffisant dans la salle de repos pour effectuer des inspections visuelles directes ;
- Les lits de camp et les draps sont lavés et désinfectés une fois par semaine.

Afin de garantir la santé, la sécurité et le bien-être de l'enfant, l'éducatrice fait une inspection visuelle directe de chaque enfant endormi toutes les 15 minutes pendant que l'enfant dort, tout en cherchant à détecter tout indicateur de détresse ou comportement inhabituel.

Si vous avez de la difficulté à coucher votre enfant le soir, nous vous invitons à en discuter avec l'éducatrice de votre enfant afin de trouver des solutions. Cependant, tout arrangement doit inclure une période de repos minimale de 60 minutes par jour.

### *iii. Une période de jeu à l'extérieur*

Un minimum de deux heures par jour de jeu en plein air est obligatoire par la loi, lorsque la température le permet. Habituellement nous séparons la période de jeu à l'extérieur d'une heure en avant-midi et d'une heure en après-midi. En été, nous pouvons nous pouvons passer les 2 heures et plus à l'extérieur et en profiter pour y faire nos activités d'art, de science, de langage ... Il est important que les enfants portent des vêtements appropriés pour chaque saison.

### *iv. Les sorties et excursions*

La Garderie Chez tante Laure organise occasionnellement des sorties et excursions, par exemple pour aller au zoo, à la plage ou à la piscine et ce, sans frais additionnel pour les parents.

Si une sortie ou une excursion nécessite un transport par autobus, vous devrez signer une autorisation de sortie pour votre enfant. Si vous ne souhaitez pas que votre enfant participe à la sortie, votre enfant doit rester à la maison pendant toute la durée de la sortie. Votre enfant peut être reconduit à la garderie après la sortie, une fois que son groupe est de retour à la garderie.

### *v. Une alimentation saine et variée*

Nous croyons que les habitudes alimentaires saines se développent dès le tout jeune âge. Les menus offerts à la Garderie Chez tante Laure sont donc variés, nourrissants et équilibrés. Ils répondent par ailleurs aux normes du [Guide alimentaire canadien](#).

Nous offrons aux enfants deux collations et un repas du midi pour les groupes bambin et préscolaire. Ceux-ci sont apportés par un excellent service de traiteur Real food for real kids. Les menus et les collations pour chaque jour du mois sont fournis au début de chaque mois, et sont également affichés sur le babillard ou sur leur site <http://www.rfrk.com>.

Le repas du midi n'est pas fourni pour les enfants du groupe scolaire; des collations leur sont toutefois offertes.

Chaque enfant est encouragé à goûter les repas et collations qui lui sont présentés, qu'ils soient connus ou inconnus pour l'enfant. Si un enfant a une diète spéciale, une allergie ou une répulsion alimentaire, il incombe aux parents d'en avvertir la direction afin que des mesures spéciales soient prises.

Les enfants ne sont pas autorisés à apporter des bonbons, friandises ou nourriture à la garderie. Nous vous demandons de bien vouloir vous assurer que votre enfant ne soit pas en possession de bonbons, friandises ou nourriture à son arrivée à la garderie.

***vi. Ce qu'il faut apporter à la garderie***

Nous vous demandons de vous assurer que votre enfant porte des vêtements appropriés à la température extérieure en tout temps et, le cas échéant, que votre enfant apporte les articles nécessaires pour les sorties et excursions organisées.

Les enfants de 18 mois à 4 ans doivent apporter à la garderie des vêtements de rechange, soit un pantalon, un chandail, des sous-vêtements et une paire de chaussettes. Les parents doivent de plus fournir une couverture pour la sieste de l'après-midi. Les parents doivent fournir les couches et les lingettes pour les enfants qui portent des couches.

En été, votre enfant doit apporter un chapeau ou une casquette. Il faut de plus deux paires de souliers, l'une pour l'intérieur et l'autre pour l'extérieur. En hiver, votre enfant doit porter une paire de bottes chaudes, et nous recommandons que votre enfant apporte par ailleurs deux paires de gants ou de mitaines, car les enfants jouent à l'extérieur deux fois par jour.

La Garderie Chez tante Laure n'est pas responsable de la perte de tout vêtement ou article personnel. Nous vous demandons de bien vouloir identifier tous les vêtements et articles personnels avec le nom de votre enfant.

***vii. Le rôle des parents***

Nous vous prions d'informer notre personnel des difficultés que peuvent vivre votre enfant dans son milieu familial afin d'épauler l'enfant et d'assurer une meilleure communication entre la maison et la garderie. Nous invitons les parents à s'impliquer dans les activités de leur enfant à la Garderie Chez tante Laure. Cette participation peut prendre différentes formes :

- Les parents peuvent élaborer des projets, suggérer des idées pour des activités ou encore fournir de la documentation;
- Les parents peuvent participer aux fêtes que nous organisons;
- Les parents peuvent accompagner les enfants lors des sorties ou des excursions;
- Les parents peuvent participer comme personnes-ressources aux activités spéciales : artisanat, danse, musique, sports, etc.

## **HORAIRES ET CONGÉS**

### ***i. Heures d'ouverture***

Nous sommes ouverts du lundi au vendredi, de 7h00 à 18h00.

### ***ii. Congés statutaires et périodes de fermeture***

Nous sommes ouverts toute l'année, sauf aux dates mentionnées ci-dessous :

- La Garderie Chez tante Laure est fermée lors des congés statutaires :
  - ❖ Jour de l'An (1<sup>er</sup> janvier)
  - ❖ Journée de la famille (3<sup>e</sup> lundi de février)
  - ❖ Vendredi Saint (vendredi précédent Pâques)
  - ❖ Lundi de Pâques (lundi suivant Pâques)
  - ❖ Fête de la Reine (le dernier lundi précédent le 25 mai)
  - ❖ Fête du Canada (1<sup>er</sup> juillet)
  - ❖ Congé civique (1<sup>er</sup> lundi d'août)
  - ❖ Fête du travail (1<sup>er</sup> lundi de septembre)
  - ❖ Action de Grâce (2<sup>e</sup> lundi d'octobre)
  - ❖ Noël (25 décembre)
  - ❖ Jour Après-Noël (26 décembre)
- La Garderie Chez tante Laure est fermée entre Noël et le jour de l'An.
- La Garderie Chez tante Laure est fermée lors de la première semaine de juillet, ainsi que le jeudi et vendredi précédent le long congé de la fête du travail.
- Suite à une demande du conseil scolaire Viamonde, il est possible qu'il y ait fermeture de la Garderie Chez tante Laure au cours de l'été pour réparation.

### ***iii. Journées pédagogiques et congés scolaires (4 à 12 ans)***

La Garderie Chez tante Laure est ouverte lors des journées pédagogiques et congés scolaire. Lors de ces journées, nous offrons aux enfants deux collations et un repas chaud sur l'heure du midi. Des frais additionnels s'appliquent si votre enfant ne fréquente pas le service de garde avant et après école.

v. **Camp d'été**

Un camp d'été est offert par la Garderie Chez tante Laure au cours des mois de juillet et août. Le calendrier estival est affiché sur notre [site web](#) vers le 15 avril à chaque année. Deux collations, un repas du midi et toutes les activités, sorties et excursions sont inclus dans les frais exigés. Pour les inscriptions, nous donnons d'abord priorité à tout enfant fréquentant la garderie pendant l'année scolaire et ce, jusqu'au 15 mai. Nous acceptons les inscriptions d'autres enfants non-inscrits à la garderie à partir du 15 mai.

Un paiement représentant les frais pour une semaine de camp d'été doit être payé en avance, au moment de l'inscription. Ce paiement n'est pas remboursable pour toute annulation effectuée après le 15 juin.

Pour chaque sortie ou excursion nécessitant un transport par autobus, vous devrez signer une autorisation de sortie pour votre enfant. Si vous ne souhaitez pas que votre enfant participe à la sortie, votre enfant doit rester à la maison pendant toute la durée de la sortie. Votre enfant peut être reconduit à la garderie après la sortie, une fois que son groupe est de retour à la garderie.

Lors des sorties, chaque enfant et adulte doit porter le chandail de la Garderie Chez tante Laure afin d'assurer le maximum de sécurité.

**NOS TARIFS**

i. **Frais d'administration et dépôt**

Lors de l'inscription, un montant de 35,00\$ par famille est exigé pour les frais d'inscription, et un dépôt de 100,00\$ par enfant est exigé. Ce dépôt est conservé pendant toute la durée de la fréquentation de l'enfant à la garderie, et est remboursé lors de la dernière semaine de fréquentation du service de garde. Un préavis de deux semaines est toutefois exigé pour le retrait d'un enfant ; à défaut, le dépôt n'est pas remboursé.

**ii. Grille tarifaire**

<b>BAMBIN (18 À 30 MOIS)</b>					
	2 jours / sem.	3 jours. / sem.	4 jours / sem.	5 jours / sem.	Journée supplémentaire
	415 \$ / mois	620 \$ / mois	825 \$ / mois	1050 \$ / mois	52 \$
<b>PRÉSOLAIRE (30 À 48 MOIS)</b>					
	2 jours / sem.	3 jours. / sem.	4 jours / sem.	5 jours / sem.	Journée supplémentaire
	325 \$ / mois	490 \$ / mois	655 \$ / mois	820 \$ / mois	40 \$
<b>MATERNELLE-JARDIN</b>					
	2 jours / sem.	3 jours. / sem.	4 jours / sem.	5 jours / sem.	Journée supplémentaire
Avant l'école	85 \$ / mois	120 \$ / mois	165 \$ / mois	200 \$ / mois	13 \$
Après l'école	150 \$ / mois	230 \$ / mois	300 \$ / mois	385 \$ / mois	17 \$
Avant + après	185 \$ / mois	290 \$ / mois	385 \$ / mois	475 \$ / mois	21 \$
Camp d'été	-	-	-	-	40 \$ / jour
<b>SCOLAIRE (DE LA 1<sup>ÈRE</sup> À LA 6<sup>E</sup> ANNÉE)</b>					
	2 jours / sem.	3 jours. / sem.	4 jours / sem.	5 jours / sem.	Journée supplémentaire
Avant l'école	85 \$ / mois	120 \$ / mois	165 \$ / mois	200 \$ / mois	13 \$
Après l'école	130 \$ / mois	195 \$ / mois	260 \$ / mois	330 \$ / mois	16 \$
Avant + après	175 \$ / mois	265 \$ / mois	350 \$ / mois	435 \$ / mois	19 \$
Camp d'été	-	-	-	-	\$38 / jour

**iii. Modalités de paiement**

Les frais de garde sont payables à chaque premier jour du mois pour tous les enfants inscrits à nos programmes, que ce soit à temps plein ou à temps partiel. Les frais de garde peuvent être payés par chèque, par carte de crédit ou transfert bancaire

Lorsqu'il y a un retard de paiement, un rappel verbal est donné aux parents par la direction de la Garderie Chez tante Laure. Après deux semaines (10 jours ouvrables) de retard, un rappel écrit sera remis aux parents. Après un mois de retard, une lettre sera remise aux parents, stipulant que la garderie ne pourra malheureusement plus offrir des services de garde à leur(s) enfant(s) et ce, dès le prochain jour ouvrable.

Dans le cas de chèque sans provision, des frais additionnels de 50,00\$ sont facturés pour défrayer les frais bancaires et administratifs. Suivant deux chèques sans provision, le client doit obligatoirement payer son compte par chèque certifié ou en argent comptant et ce, pour une période d'un an.

***iv. Déductions applicables***

La Garderie Chez tante Laure est fermé entre Noël et le jour de l'An, la première semaine du mois de juillet et le jeudi et vendredi avant la fin de semaine du travail. Aucun frais de garde n'est alors facturé pour les journées de fermeture volontaire.

**Aucune déduction de frais de garde n'est toutefois accordée :**

- Pour les congés statutaires;
- Lorsque votre enfant s'absente pour quelque raison que ce soit, incluant vacances, congés, rendez-vous médicaux ou maladie;
- Lors d'une fermeture involontaire de la Garderie Chez tante Laure, par exemple en cas de tempête de neige, bris ou sinistre. Un avis sera transmis par courriel, le cas échéant.

**COVID-19 :**

- Aucune déduction de frais de garde n'est accordée si votre enfant doit s'absenter de la garderie, soit parce qu'il a des symptômes de la COVID-19, soit parce qu'il doit rester en quarantaine, soit parce qu'il a été en contact avec d'autres ayant contracté la COVID-19, ou pour toute autre raison que ce soit reliée à la COVID-19.
- Si nous sommes contraints de fermer temporairement un ou des groupes à la garderie pour des raisons reliées à la COVID-19, la moitié (50%) des frais de garde seront facturés pendant la période de fermeture.

**NOS POLITIQUES**

***i. Politique d'admission***

La procédure d'admission comprend ce qui suit :

- Une rencontre d'orientation a lieu avec les parents, durant laquelle nous fournissons des renseignements sur le programme et passons en revue nos politiques et procédures. Le guide des parents est fourni lors de cette rencontre d'orientation.

- Une rencontre a lieu avec l'enfant avant son admission à la garderie.
- Une visite des installations est offerte.

Tous les enfants sont admissibles à la Garderie Chez tante Laure, peu importe leur religion, leur race, leur culture, leur sexe et leur handicap. Tous les enfants reçoivent les mêmes options et conditions. Au besoin, le programme est modifié et adapté pour inclure tous les enfants. Nous bénéficions du service de soutien du Centre Francophone [« Chaque enfant a sa place »](#) pour nous aider à répondre aux enfants avec des besoins particuliers.

La Garderie Chez tante Laure accueille tous les membres de la communauté en veillant à ce que notre personnel et nos bénévoles fournissent des services qui respectent l'indépendance et la dignité des personnes ayant un handicap. Dans nos services, nous incluons des mesures prévoyant l'utilisation d'animaux d'assistance, le recours à des personnes de soutien et des mesures prévoyant l'utilisation d'appareils ou d'accessoires fonctionnels.

Veillez noter qu'un enfant peut être admis à la Garderie Chez tante Laure, mais être refusé dans une école francophone.

### **Liste d'attente**

Si le nombre de places est limité, le nom de l'enfant sera ajouté sur une liste d'attente. Il n'y a aucun frais pour inscrire un enfant sur notre liste d'attente. La priorité sera accordée aux enfants en attente selon l'ordre suivant :

1. Inscription d'un enfant à temps plein ;
2. L'inscription du frère ou de la sœur d'un enfant qui fréquente déjà la garderie ;
3. L'inscription d'un enfant du personnel de l'école ;
4. L'inscription d'un enfant inscrit sur la liste d'attente ;
5. Toute autre inscription.

La liste d'attente respecte la vie privée des enfants dont le nom y figure, ainsi que la confidentialité des renseignements qui les concernent. La liste d'attente peut être consultée dans le bureau de la direction et à la demande des parents concernés, qui peuvent vérifier le rang de leur enfant en tout temps. Un numéro sera accordé à chaque enfant, et sera donné aux parents afin de repérer facilement l'endroit où leur enfant se situe sur la liste d'attente.

### **Carnet de santé**

Les parents doivent fournir une copie du carnet de santé (certificat d'immunisation) de l'enfant lors de l'inscription, et par la suite, après l'administration de chaque vaccin.



***ii. Politique d'arrivée, de départ et de retard***

**Arrivée et départ**

Lors de l'arrivée à la garderie, les parents doivent s'assurer que leur enfant a bien été pris en charge par une éducatrice avant de quitter les lieux. De la même façon, lors du départ de l'enfant de la garderie, nos éducatrices s'assurent que les parents prennent bien l'enfant en charge. Si, pour quelque raison que ce soit, un enfant doit quitter la garderie avant ou après son heure habituelle, nous vous demandons de bien vouloir nous en aviser à l'avance.

Si les parents ne peuvent venir chercher leur enfant eux-mêmes à la garderie, il est impératif d'informer la direction par écrit du nom de la personne autorisée à venir chercher l'enfant. Sans une telle autorisation, l'enfant ne pourra pas quitter la garderie. Une carte d'identité sera exigée lors de la première rencontre avec cette nouvelle personne.

Veillez noter qu'il est strictement interdit de fumer à la Garderie Chez tante Laure, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur, dans les locaux, la cour ou le stationnement.

**Retard**

La fin de la journée est 18h00 très précisément (heure de la Garderie Chez tante Laure).

Les parents qui viennent chercher leur(s) enfant(s) en retard se voient imposer une amende de 1,00\$ la minute. Ces frais sont payables immédiatement à l'éducatrice en devoir, ou sont ajoutés à la facture mensuelle si nécessaire.

Si, à 18h30, les parents ne se sont toujours pas présentés et n'ont pas communiqué avec la garderie, et que l'éducatrice en devoir n'a pas pu joindre les parents aux numéros d'urgence fournis, nous serons dans l'obligation de communiquer avec la Société d'aide à l'enfance. Si nécessaire, le cas échéant, une note sera alors laissée à la porte de la garderie à l'intention des parents pour les informer des mesures prises.

***iii. Politique d'absence, de maladie et d'urgence***

**Absence**

Nous vous demandons de nous aviser lorsque votre enfant doit s'absenter de la garderie. Dans la mesure du possible, veuillez indiquer la durée de l'absence et la raison, surtout en cas d'une maladie contagieuse.

## **Maladie**

La Garderie Chez tante Laure se réserve le droit de refuser un enfant qui présente un ou plusieurs des symptômes suivants :

- Température plus élevée que 38.1 °C (101 °F);
- Plus de trois épisodes de diarrhée – l'enfant doit alors rester à la maison pendant au moins 24 heures;
- Un enfant qui n'est pas en mesure de jouer en plein air;
- Un enfant qui ne peut pas participer aux activités de la garderie parce qu'il ne se sent pas bien;
- Tout symptôme de maladie de peau, éruption cutanée ou infection/maladie contagieuse (par exemple, la varicelle);
- Poux dans les cheveux.

Les parents doivent aviser la Garderie Chez tante Laure si leur enfant présente l'un ou plusieurs des symptômes indiqués ci-dessus.

Si ces symptômes sont constatés ou surviennent alors que l'enfant est à la garderie, nous communiquerons avec les parents concernés, qui devront venir chercher leur enfant immédiatement. L'enfant sera isolé de ses amis en attendant que ses parents arrivent et ce, afin de ne pas infecter les autres enfants.

Un certificat médical est exigé lors de la réadmission d'un enfant absent pour cause de maladie contagieuse.

## **COVID-19 :**

- Veuillez noter que des règles additionnelles ou différentes peuvent s'appliquer pendant la pandémie de COVID-19. Nous vous référons à notre Politique concernant la COVID-19 à cet égard.

## **Médicaments**

Seuls les médicaments prescrits par un médecin et portant l'étiquette d'une pharmacie peuvent être administrés aux enfants. Une autorisation écrite du parent doit être signée à cet effet.

La Garderie Chez tante Laure ne peut en aucun cas être tenue responsable de toute situation ou dommage résultant de l'administration d'un médicament faite conformément à la prescription d'un médecin.

### **Visite d'un spécialiste**

Si vous souhaitez qu'un spécialiste visite la garderie pour y observer votre enfant, nous vous demandons de bien vouloir nous en informer par écrit à l'avance, en indiquant le nom du spécialiste, la date, l'heure et la durée de la visite.

### **Urgence**

En cas d'accident, si un traitement médical ou une hospitalisation s'avère nécessaire et s'il est impossible de joindre les parents ou les tuteurs désigné de l'enfant, la Garderie Chez tante Laure est alors désignée comme tutrice temporaire pour faciliter les interventions. À cet effet, une autorisation pour soins médicaux doit être signée par les parents ou les tuteurs désignés de l'enfant au moment de l'inscription. Cette autorisation est celle recommandée par SickKids – « The Hospital for Sick Children » et est rédigée en anglais.

La Garderie Chez tante Laure ne peut en aucun cas être tenue responsable de toute situation ou dommage résultant des actions et décisions prises de bonne foi par la Garderie Chez tante Laure lorsqu'elle agit à titre de tutrice temporaire.

### ***iv. Politique de gestion des conflits***

#### **Plan d'intervention auprès des enfants**

Notre plan d'intervention auprès des enfants en cas de trouble de comportement ou de conflit est le suivant :

1. Intervention verbale : Nous demandons et expliquons calmement les motifs de notre demande à l'enfant.
2. Le rappel verbal : Nous répétons la première étape et nous prévenons l'enfant de la prochaine étape.
3. L'arrêt du jeu : L'enfant doit demeurer assis pour quelques minutes, selon l'âge de l'enfant. Nous expliquons à l'enfant les raisons de notre intervention.
4. Le choix : Nous offrons deux possibilités et l'enfant doit en choisir une et l'assumer.
5. Permission de revenir au jeu : Nous permettons à l'enfant de revenir à son activité si son comportement s'est amélioré.

En cas de conflit entre deux enfants, nous encourageons l'enfant à régler lui-même ses conflits. Nous écoutons les deux enfants concernés et les encourageons à trouver une solution ou un compromis. Nous les encourageons de plus à interagir et à communiquer de façon positive, et nous soutenons leur capacité à s'autoréguler. Nous discutons de toute situation difficile avec les parents, et nous travaillons en collaboration avec la famille pour le bien-être de l'enfant.

### **Désaccord avec un enfant ou un membre du personnel**

Si vous avez un désaccord avec un enfant :

1. Vous devez en parler avec l'éducatrice sur place;
2. Vous pouvez en parler avec la direction;
3. Vous pouvez en discuter avec un membre du Conseil d'administration;
4. Vous ne pouvez **jamais** en parler avec l'autre enfant.

Si vous avez un désaccord avec un membre du personnel :

1. Vous pouvez en parler avec la personne concernée;
2. Vous pouvez en parler avec la direction;
3. En cas de désaccord avec la direction, vous pouvez en parler avec un membre du Conseil d'administration.

## **v. Politique contre l'abus et le mauvais traitement**

### **Pratiques interdites**

Il est strictement interdit au personnel de la Garderie chez Tante Laure :

- a) Que l'enfant subisse un châtement corporel;
- b) Que l'on prenne envers l'enfant des mesures délibérément sévères ou dégradantes susceptibles d'humilier l'enfant ou de porter atteinte à sa dignité;
- c) Que l'enfant soit privé de la satisfaction de ses besoins fondamentaux, soit la nourriture, l'abri, l'habillement ou le sommeil;
- d) Que les sorties de la garderie soient verrouillées en vue d'enfermer l'enfant;
- e) Qu'une salle ou une structure verrouillée ou susceptible d'être verrouillée soit utilisée pour enfermer l'enfant qui a été isolé des autres enfants.

### **Abus ou mauvais traitement**

Peuvent constituer de l'abus ou un mauvais traitement :

- Les maux physiques infligés;
- L'atteinte aux mœurs ou l'exposition sexuelle;
- La privation de soins médicaux nécessaire.

En vertu de la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance*, toute personne qui a des motifs raisonnables de croire qu'un enfant subit des mauvais traitements ou risque d'en subir, doit en faire part sans délai à la Société d'aide à l'enfance.

Même si vous avez déjà fait rapport à la Société d'aide à l'enfance, vous devez communiquer de nouveau avec elle si vous avez d'autres motifs raisonnables de soupçonner que votre enfant a ou peut avoir besoin de protection.

**vi. Politique en cas d'incident grave**

Le signalement des incidents graves permet à la ville de Toronto et au ministère de l'Éducation de contrôler efficacement la qualité de notre service de garde.

La politique du gouvernement de l'Ontario exige que les incidents graves soient affichés pour une période de 10 jours sur le tableau d'information. Ils sont également affichés sur le site web de la ville de Toronto, le cas échéant.

Voici la liste des incidents graves que nous devons obligatoirement signaler à la ville de Toronto et au ministère de l'Éducation, dans les 24 heures :

- a) Le décès d'un enfant alors qu'il bénéficiait de nos services de garde ;
- b) Les cas de mauvais traitements ou de négligence, avérés ou allégués, à l'endroit d'un enfant alors qu'il bénéficiait de nos services de garde ;
- c) Une blessure ou une maladie qui met la vie d'un enfant en danger alors qu'il bénéficiait de nos services ;
- d) Un cas confirmé de coronavirus (COVID-19) à l'égard de l'une ou l'autre des personnes suivantes :
  - i. Un enfant bénéficiant de nos services de garde ;
  - ii. Un membre de notre personnel ;
  - iii. Une personne qui se trouve régulièrement dans nos locaux de services de garde ;
  - iv. Un étudiant dans notre centre de garde ;
- e) Un incident au cours duquel un enfant bénéficiant de nos services de garde est porté disparu ou laissé temporairement sans surveillance ;
- f) Une interruption imprévue des activités normales de notre centre de garde qui présente un risque pour la santé, la sécurité ou le bien-être des enfants bénéficiant de nos services de garde.

**vii. Politique de retrait d'un enfant**

Lorsque vous décidez de retirer votre enfant de notre centre de garde, vous devez nous donner un préavis écrit au moins deux semaines (10 jours ouvrables) avant le jour de départ. Cet avis doit être donné à la direction de la Garderie Chez tante Laure.

La Garderie Chez tante Laure peut également décider unilatéralement de retirer votre enfant de notre service de garde dans les situations suivantes, et sur préavis écrit de deux semaines (10 jours ouvrables) :

- S'il y a non-paiement des frais de garde ;
- Si un enfant a de la difficulté à fonctionner à la garderie et/ou est un danger pour les autres enfants ou le personnel. Nous exploitons toutes les ressources disponibles d'abord, et nous prenons très rarement une telle décision. Voici les étapes que nous suivons, le cas échéant, en collaboration avec les parents :
  - Nous rencontrons les parents de l'enfant ;
  - Nous rencontrons des professionnels du centre d'aide francophone (ou autres) avec les parents et le personnel de la garderie ;
  - Nous consultons la ville de Toronto, et nous avisons le conseiller du district des Services à l'enfance de Toronto du retrait possible ;
  - Nous consultons le conseil d'administration ;
  - La décision du retrait est prise à la suite des rencontres avec les parents, les professionnels et le conseil d'administration.

**vii. Politique concernant la COVID-19**

La garderie Chez tante Laure 2 est tenue de suivre toutes les exigences existantes en matière de santé et de sécurité, selon les directives du médecin hygiéniste local et comme il est précisé dans la *Loi sur la santé et la sécurité au travail* et son règlement, dans la *Loi de 2014 sur la garde d'enfants et la petite enfance* et dans les politiques et lignes directrices publiées par le ministère de l'Éducation.

La garderie Chez tante Laure 2 doit s'assurer de la santé, du bien-être et de la sécurité des enfants, des familles et des employés, et se conformer aux exigences relatives à la santé pour réduire les risques de propagation de la maladie **COVID-19**.

Si un enfant commence à éprouver des symptômes de la COVID-19 pendant qu'il est à la garderie Chez tante Laure 2, nous recommandons ce qui suit :

- Un enfant qui présente des symptômes sera immédiatement isolé des autres et placé dans une zone supervisée jusqu'à ce qu'il puisse retourner à la maison. De plus, dans la mesure du possible, toute personne qui s'occupe de l'enfant doit demeurer à une distance d'au moins deux mètres.
- Les pratiques d'hygiène des mains et d'étiquette respiratoire doivent être suivies pendant que l'enfant attend l'arrivée du parent ou du tuteur.
- Des mouchoirs seront donnés à l'enfant pour assurer une bonne étiquette respiratoire. Les mouchoirs seront éliminés de façon appropriée.
- L'espace où l'enfant était isolé sera être nettoyé après que l'enfant ait quitté les lieux.
- Les enfants qui présentent des symptômes doivent être soumis à un test de dépistage rapide.
- L'enfant ou le personnel qui teste positif à la covid-19 doit rester un minimum de 5 jours à la maison et/ou jusqu'à les symptômes soient disparus.

### **Exigences en matière de santé et de sécurité**

Nous respectons les exigences suivantes en matière de santé et de sécurité :

1. Nous assurons le respect de l'ensemble des pratiques en vigueur de prévention et de contrôle des infections, y compris ce qui suit, mais non exclusivement :
  - Nous nous assurons que tous les jouets utilisés dans la garderie sont fabriqués d'un matériau qui peut être facilement nettoyé et désinfecté (par exemple, il n'y a pas de jouets en peluche);
  - Nous lavons et désinfectons tous les jouets touchés par les enfants à chaque jour.
  - Nous lavons les surfaces les plus fréquemment touchées au moins 3 fois par jours, y compris les poignées de portes, les interrupteurs d'éclairage, les poignées de toilettes et les dessus de tables.
  - Nous utilisons le désinfectant Oxivir, tel que recommandé par la santé publique, et nous vérifierons les dates d'expiration des produits utilisés et suivons les directives du fabricant;
  - Nous suivons les pratiques appropriées d'hygiène des mains, telles que recommandées par la santé publique (et nous aidons les enfants à les suivre);

- Nous intégrons d'autres possibilités d'assurer l'hygiène des mains, comme l'emploi le désinfectant à main (par exemple, Purell).
2. Les couvertures et drap sont lavées deux fois par semaine.
  3. Les enfants ne partagent pas, bouteilles, gobelets antifuite, débarbouillettes, etc. Ces articles sont étiquetés avec le nom de l'enfant à qui l'article appartient pour éviter un partage accidentel.
  4. Il n'y a plus de brossage de dents après les repas.
  5. Les collations ou repas sont fournis par notre service de traiteur. Nous nous assurons que chaque enfant reçoit une collation ou un repas de façon individuelle. Les couverts à usages multiples seront désinfectés après chaque usage.
  6. Les masques ne sont plus obligatoires, mais demeurent disponibles.
  7. Du désinfectant pour les mains est disponible dans toutes les classes.

Nous continuons de suivre l'évolution de la pandémie et nous mettons à jour notre politique concernant la Covid-19 au besoin.



## **ENTENTE ENTRE LES PARENTS/TUTEURS ET LA GARDERIE CHEZ TANTE LAURE**

Je soussigné(e) m'engage à respecter tous les règlements de la Garderie Chez Tante Laure et à assumer les responsabilités inhérentes.

J'autorise mon enfant \_\_\_\_\_ à participer à toutes les activités de la Garderie Chez Tante Laure et à se servir de tous les jeux qui sont mis à sa (leur) disposition.

J'autorise mon enfant à quitter les locaux de Chez Tante Laure pour les excursions ou explorations dans le voisinage, à la condition expresse qu'il soit sous la surveillance du personnel de Chez Tante Laure et que j'en ai été prévenu(e).

Je dégage la Garderie Chez Tante Laure de toute responsabilité pour tout incident ou accident encouru, intoxication alimentaire et/ou maladie contractée par mon enfant (mes enfants) Chez Tante Laure ou en excursion. La Garderie Chez Tante Laure s'engage à respecter toutes les exigences prévues par les lois qui régissent les services de garde de l'Ontario et à assumer ses responsabilités en vertu de ces lois.

J'autorise la direction ou un membre du personnel à entreprendre les démarches jugées nécessaires pour obtenir une aide médicale en cas d'urgence. Cependant la Garderie Chez Tante Laure se doit de respecter les points suivants :

- Appeler l'ambulance ou la police
- Contacter les parents ou tuteurs

Si la Garderie Chez Tante Laure ne peut joindre les parents ou tuteurs désignés, elle devient tuteur légal de l'enfant et agira « in loco parentis » conformément au formulaire signé à cet effet lors de l'inscription.

Toutes les dépenses encourues par les mesures décrites ci-haut sont défrayées par les parents ou tuteurs de l'enfant.

\_\_\_\_\_  
Signature du parent/tuteur

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature de la directrice

\_\_\_\_\_  
Date